

Nokia Asha 302 erabiltzailearen gida

Edukia		Bidali audio-mezu bat	18
Segurtasuna	4	Zure telefonoa pertsonalizatzea	18
Lehen urratsak	5	Hasierako pantailari buruz	18
Teklak eta atalak	5	Gehitu lasterbideak hasierako pantailan	19
Idatzi teklatuarekin	6	Pertsonalizatu hasierako pantaila	19
Mezularitza-tekla	7	Pertsonalizatu telefonoaren tonuak	19
Sartu SIM txartela eta bateria	7	Denbora antolatu	20
Sartu memoria-txartel bat	8	Aldatu ordua eta data	20
Bateria kargatu	9	Erlojuaren alarma	20
Piztu edo itzali telefonoa	10	Gehitu hitzordu bat	21
Antenen kokapena	10	Konektagarritasuna	21
Jarri uhala	11	Bluetootha	21
Oinarrizko erabilera	11	USB datu-kablea	22
Sarbide kodeak	11	Konektatu WLAN sare batera	23
Teklak blokeatu	12	Musika eta audioa	25
Adierazleak	12	FM irratia	25
Kopiatu telefono zaharreko kontaktuak eta bestelako gauzak	13	Multimedia erreproduktorea	26
Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena	14	Kamera	27
Erabili telefonoa SIM txartelrik gabe	14	Atera argazkiak	27
Deiak	14	Grabatu bideo bat	28
Egin dei bat	14	Bidali argazkiak edo bideoak	28
Deitu markatutako azken zenbakiria	14	sarea	28
Ikusi dei galduak	14	Web-nabigatzaileari buruz	28
Kontaktuak	15	Nabigatu webean	29
Gorde izena eta telefono-zenbakia	15	Doitu web-orriak telefonoko pantailara	30
Erabili markatze bizkorra	15	Gehitu laster-markak	30
Testua idaztea	16	Garbitu nabigazio-historia	30
Idatzi teklatura erabiliz	16	Egon lineako lagunekin harremanetan	31
Testu-idazketa iragarlea	17	Komunitateak aplikazioari buruz	31
Mezuak	17	Posta eta txata	31
Bidali mezuak	17	Posta aplikazioari buruz	31
Entzun ahots-mezuak	18		

Bidali mezu elektronikoak	31
Irakurri mezuak eta erantzun	32
Istanteko mezularitzari buruz	32
Lagunekin txateatzea	32

Nokia zerbitzuak 33

Nokia Zerbitzuen erabilgarritasuna eta kostuak	33
Atzitu Nokia zerbitzuak	33

Kudeatu telefonoa 33

Telefonoaren softwarea eguneratzea telefonoa erabiliz	33
Eguneratu telefonoaren softwarea ordenagailuaren bidez	34
Berrezarri jatorrizko ezarpenak	34
Egin argazkien eta bestelako edukiaren babeskopia memoria-txartelean	35

Babestu ingurumena 35

Aurreztu energia	35
Birziklatu	35

Produktu- eta segurtasun-informazioa 36

Aurkibidea 42

Segurtasuna

Jarraibide erraz hauek irakurri. Jarraibideak ez betetzea arriskutsua edo legez kanpokoa izan daiteke. Informazio gehiago behar izanez gero, erabiltzailearen gida osoa irakurri.

DEBEKATUTAKO TOKIETAN ITZALI



Itzali telefonoa mugikorrek erabiltzea debekatuta baldin badago edo interferentziarik edo arriskurik sor badezake, adibidez, hegazkinetan, ospitaleetan eta medikuntzako tresneria, erregai, produktu kimiko edo leherketen arriskua duten guneen inguruan. Bete argibideak eremu mugatuetan.

ERREPIDEAN KONTUZ IBILTZEA DA GARRANTZITSUENA



Bete tokiko arau guztiak. Gidatzeko orduan, eduki eskuak beti libre autoa gidatzeko. Gidatzen ari zarenean, errepidean kontuz ibiltzea da garrantzitsuena.

INTERFERENTZIAK



Haririk gabeko telefono guztiek interferentziak jasan ditzakete, eta horrek telefonoaren jarduna kaltetu dezake.

ZERBITZU HOMOLOGATUA



Langile homologatuek bakarrik instalatu edo konpondu dezakete telefonoa.

TELEFONOA LEHOR MANTEN EZAZU



Zure telefonoak ez du urekiko erresistentziarik. Lehor manten ezazu.

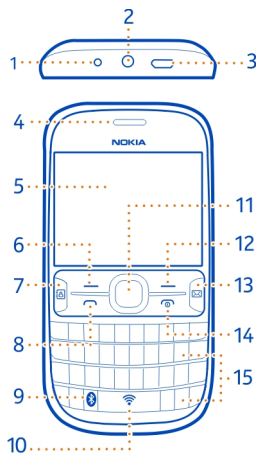
ZURE ENTZUMENA BABES EZAZU



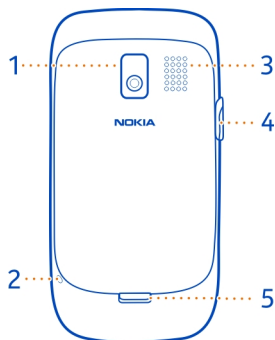
Erabili entzungailuak bolumen egokian eta ez eduki telefonoa belarriaren ondoan bozgorailua abian denean.

Lehen urratsak

Teklak eta atalak



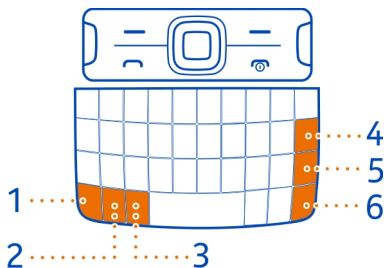
- 1 Kargagailuaren konektorea
- 2 Entzungailuaren konektorea/Nokia AV Konektorea (3,5 mm)
- 3 Micro-USB konektorea
- 4 Belarriko entzungailua
- 5 Pantaila
- 6 Aukeraketa-tekla
- 7 Soziala tekla
- 8 Deitzeko tekla
- 9 Bluetooth tekla. Sakatu eta mantendu Bluetootharen ezarpenetara sartzeko.
- 10 WLAN tekla. Sakatu eta mantendu WLANaren ezarpenetara sartzeko.
- 11 Navi™ tekla (nabigazio-tekla)
- 12 Aukeraketa-tekla
- 13 Mezularitza-tekla
- 14 Amaitzeko/Pizteko tekla
- 15 Teklatua







- 1 Kameraren lentea. Kamera erabili aurretik, kendu babes-plastikoa lentetik.
- 2 Uhalaren zirrikitua
- 3 Bozgorailua
- 4 Memoria-txartelaren zirrikitua
- 5 Atzeko estalkia irekitzeko krisketa

Idatzi teklatuarekin

Telefonoak teklatu osoa du.




- 1 ↗ Funtzio-tekla. Teklen goialdean agertzen diren karaktere bereziak sartzeko, sakatu behin funtzio-tekla eta, ondoren, sakatu nahi duzun tekla. Karaktere berezi bat baino gehiago jarraian sartzeko, sakatu bitan eta azkar funtzio-tekla. Modu normalera itzultzeko, sakatu funtzio-tekla.
- 2 ⤴ Maiuskula-tekla. Maiuskulen, minuskulen eta zenbakien artean aldatzeko, sakatu maiuskula-tekla birritan. Minuskula moduan maiuskula bakar bat idazteko,

- edo maiuskula moduan minuskula bakar bat sartzeko, sakatu maiuskula-tekla behin eta, ondoren, sakatu nahi duzun hizkia.
- 3  Ikur-tekla. Teklatuan agertzen ez diren karaktere bereziak txertatzeko, sakatu ikur-tekla eta hautatu sartu nahi duzun karakterea.
 - 4  Atzera-tekla. Karaktere bat ezabatzeko, sakatu atzera-tekla. Karaktere bat baino gehiago ezabatzeko, sakatu eta mantendu atzera-tekla.
 - 5  Enter tekla. Kurtsorea hurrengo lerroa edo hurrengo idazketa-eremura eramateko, sakatu enter tekla. Funtzio gehigarriak uneko testuinguruan oinarritzen dira.
 - 6  Ktrl tekla. Hautatutako testua kopiatzeko, mozteko edo itsasteko, ktrl tekla hautatu eta mantendu bitartean, sakatu **C**, **X** edo **V**. Testu guztia hautatzeko, ktrl tekla hautatu eta matentzeko, sakatu **A**.

Sartu hizki baten aldaera

Azentudun hizkiak sar ditzakezu, esaterako. **á** idazteko, sakatu eta mantendu ikur-tekla eta, ondoren, sakatu **A** behin eta berriz, nahi den letra bistaratu arte. Idazteko hautaturiko hizkuntza nolakoa, hizkien hurrenkera eta erabilgarritasuna halakoa izango da.


Mezularitza-tekla

Mezu elektronikoa bat edo mezu bat azkar idazteko, sarrerako ontzia ikusteko edo txateatzen hasteko, sakatu hasierako pantailako mezularitza-tekla .

Zehaztu zer gertatzen den tekla sakatzen duzunean

Hautatu **Menu > Ezarpenak eta Nire lasterbideak > Mezularitza-tekla** eta hautatu aukera bat.

Sartu SIM txartela eta bateria

 **Garrantzitsua:** Gailua SIM txartel estandarrekin (ikus irudia) soilik erabiltzeko diseinatuta dago. SIM txartel bateraezina erabiliz gero, txartela edo telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke. Jarri harremanetan mugikorren operadorearekin mini-UICC txatela nola erabili jakiteko.

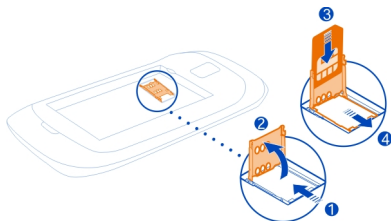


Telefonoa BL-5J bateriarekin erabiltzeko egina dago. Erabil itzazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

- 1 Bultzatu atzeko estalkiaren koska telefonoaren beheko aldera eta kendu estalkia.



- 2 Bateria sartuta badago, atera bateria.
- 3 Irristatu SIM txartelaren euskarria desblokeatzeko (1) eta erabili azazkala berori altxatzeko. Begiratu kontaktu-eremua behera begira geratzen den SIM txartelaren euskarri beheratutakoan (2), jarri SIM txartela euskarrian eta beheratu euskarria (3). Irristatu txartelaren euskarria blokea dadin (4).

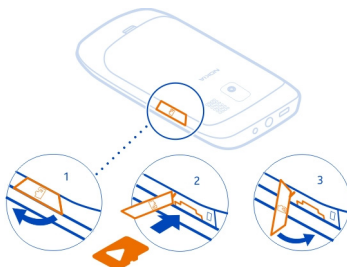


- 4 Lerrokatu bateriaren kontaktuak eta bateriaren konpartimentua, eta sartu bateria. Estalkia jartzeko, goiko koskak beraien lekuetan sartu eta, jarraian, bultza estalkiari behera bere lekuan helduta geratzen den arte.

Sartu memoria-txartel bat

Erabili soilik Nokia-k telefono honetan erabiltzeko onartuta dituen memoria-txartel bateragarriak. Bateriaezina den txartel bat erabiliz gero, txartela eta telefonoa kaltetu eta txartelean gordetako datuak honda daitezke.

Telefonoak gehienez 32 GB-ko memoria-txartelak onartzen ditu.



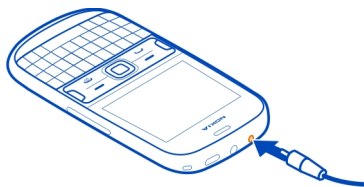
- 1 Ireki memoria-txartelaren zirrikituaren estalkia (1).
- 2 Ziurtatu memoria-txartelaren kontaktu-eremua behera begira dagoela, eta sartu txartela (2). Bultza txartelari bere lekuan finkatzen den arte.
- 3 Itxi memoria-txartelaren zirrikituaren estalkia (3).

Memoria txartela kendu

Bultzatu txartela barrura, askatzen den arte, eta atera txartela.

Bateria kargatu

Bateria partzialki kargatu da fabrika, baina baliteke berriro kargatu behar izatea telefonoa lehen aldiz piztu ahal izan aurretik. Telefonoak bateria gutxi duela adierazten badu, egin hau:



- 1 Konektatu kargatzailea hormako entxufe batera.
- 2 Konektatu kargagailua telefonora.
- 3 Telefonoak guztiz kargatuta dagoela adierazten duenean, deskonektatu kargagailua telefonotik eta, ondoren, hormako hartunetik.

Ez dago bateria kargatzeko denbora-tarte zehatzik, eta kargatzen ari den bitartean telefonoa erabil dezakezu.

10 Lehen urratsak

Bateria guztiz deskargatuta baldin badago, kargagailuaren ikurra agertu arte edo deirik egin ahal izan arte minutu batzuk igaro litezke.

Bateria luzaroan erabili ez baldin bada, beharbada kargagailua konektatu, deskonektatu eta berriz ere konektatu egin beharko da bateria kargatzen has dadin.

Piztu edo itzali telefonoa

Eduki sakatuta pizteko tekla  telefonoak dardara egin arte.



Baliteke konfigurazio-ezarpenak sarearen zerbitzu-hornitzailearengandik lortzeko eskatzea. Sareko zerbitzu honi buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan sarearen zerbitzu-hornitzailearekin.

Antenen kokapena



Antenaren eremua nabarmenduta dago.

Saihestu antena ukitzen erabiltzen ari den bitartean. Antena ukitzeak komunikazioaren kalitatean eragina du; gainera, telefonoak beharrezkoa baino batera gehiago gasta lezake eta, ondorioz, bateriaren iraupena murriz liteke.

Jarri uhala

Kendu atzealdeko estalkia, pasa uhala zulotik eta lotu eskumuturreko uhalaren kakoan.



Baliteke uhala bereizirik saltzea.

Oinarrizko erabilera

Sarbide kodeak

<p>PIN edo PIN2 kodeak (4-8 digitu)</p>	<p>Honek SIM txartela baimenik gabeko erabileratik babesten du, edo zenbait eginbide atzitzeko eskatzen du.</p> <p>Telefonoa ezar dezakezu PIN kodea eska dezan pizten duzunean.</p> <p>Kodeak SIM txartelarekin batera ez badatoz, edo kodeak ahaztu bazaizkizu, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.</p> <p>Kodea hiru aldiz jarraian oker idatziz gero, kodea desblokeatu behar duzu PUK edo PUK2 kodearekin.</p>
<p>PUK edo PUK2 kodeak (8 digitu)</p>	<p>Blokeatutako PIN eta PIN2 kodeak aldatzeko beharrezkoa da.</p> <p>SIM txartelarekin jaso ez baduzu, jarri zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.</p>

IMEI zenbakia (15 digitu)	Zenbaki hau sarean dauden baliozko telefonoak identifikatzeko erabiltzen da. Lapurtutako telefonoak, adibidez, blokeatzeko ere erabil daiteke. IMEI zenbakia ikusteko, markatu *#06# .
Blokeo-kodea (segurtasun-kodea) (gutxienez 5 digitu)	Blokeo-kodeak telefonoa erabilera baimendu gabearen kontra babesten lagunduko ditu. Telefonoa konfiguratu dezakezu zerorrek zehaztutako blokeo-kodea eska dezan. Lehenetsitako blokeo kodea 12345 da. Kode berria ezkutuan, leku seguru batean eta telefonotik urrun gorde. Kodea ahazten baduzu eta telefonoa blokeatuta badago, baliteke telefonoak baimendutako zerbitzuetara eraman behar izatea. Kostu gehigarriak aplikatu daitezke, eta telefonoko datu pertsonal guztiak ezaba daitezke. Informazio gehiagorako, jo Nokia Care gune batera edo zerbitzu-hornitzaileara.

Teklak blokeatu

Telefonoa poltsikoan edo poltsan dagoen bitartean nahi gabe deiak egitea saihesteko, blokeatu tekla.

Hautatu Menua eta sakatu funtzio-tekla.






Desblokeatu tekla
















Hautatu Desblok eta sakatu funtzio-tekla.

Ezarri tekla pantaila automatikoki blokeatzeko

- 1 Hautatu Menua > Ezarpenak eta Gailua > Tekla-babes. autom. > Jarrita.
- 2 Zehaztu tekla automatikoki blokeatzeko denbora-tartea.

Adierazleak

-  Irakurri gabeko mezuak dituzu.
-  Bidali gabeko, bertan behera utzitako edo bidaltzean huts egindako mezuak dituzu.
-  Teklatua blokeatuta dago.
-  Telefonoak ez du soinurik egiten deiak edo testu-mezuak jasotzean.
-  Alarma bat ezartzen da.

	edo 	Telefonoa GPRS edo EGPRS sarean dago erregistratuta.
	edo 	GPRS edo EGPRS konexioa irekita dago.
	edo 	GPRS edo EGPRS konexioa eseki egin da (zain dago).
		Telefonoa 3G (UMTS) sare batean dago erregistratuta.
	edo 	Telefonoa 3.5G (HSDPA) sare batean dago erregistratuta.
		Bluetooth-a aktibatuta dago.
		WLAN aplikazioa aktibatuta dago.
		Jasotzen diren dei guztiak beste zenbaki batera desbideratuko dira.
		Une honetako profil aktiboa tenporizatua dago.
		Entzungailu bat telefonora konektatuta dago.
		Telefonoa beste gailu batera konektatuta dago USB datu-kablearen bidez.

Kopiatu telefono zaharreko kontaktuak eta bestelako gauzak

Zure Nokia telefono bateragarri zaharreko kontaktuak, egutegia eta bestelako gauzak kopiatu nahi dituzu, telefono berria ezertxo ere galdu gabe erabiltzen hasteko? Horixe bera egin dezakezu, doan.



- 1 Aktibatu Bluetootha bi telefonoetan.
Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** > **Bluetootha** > **Piztuta**.
- 2 Hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Sinkr. eta babesk..**
- 3 Hautatu **Telefono aldaketa** > **Hona kopiatu**.
- 4 Hautatu zer kopiatu nahi duzun eta hautatu **Eginda**.
- 5 Hautatu telefono zaharra zerrendan.
- 6 Beharrezkoa bada, asmatu konexio honentzako kode bat eta idatzi bi telefonoetan. Zenbait telefonotan, baliteke kodea finkatuta egotea. Xehetasunak eskuratzeko, ikus telefono zaharraren erabiltzailearen gida.
- 7 Galdetuz gero, onartu konektatzeko eta kopiatzeko eskaerak.

Aldatu deien, abestien edo bideoen bolumena

Mugitu gora edo behera.

Bozgorailu bateratuarekin, telefonoa belarritik distantzia motzean edukiz hitz egin eta entzun daiteke.

Aktibatu bozgorailua dei batean zehar

Hautatu Bozgorailua.

Erabili telefonoa SIM txartelik gabe

Haurrek telefonoarekin jolas egin nahi dute. Jolasterakoan nahigabe deitzea ekidin nahi duzu? Telefonoko eginbide batzuk, adibidez, jokoak eta egutegia, SIM txartelik sartu gabe erabil daitezke. Menuetan lausotuta ageri diren eginbideak ezin dira erabili.

Deiak

Egin dei bat

- 1 Hasierako pantailan, idatzi telefono-zenbakia.
Zenbaki bat ezabatzeko, hautatu **Ezabatu**.
Nazioarteko deietan erabiltzen den + karakterea sartzeko, sakatu +.
- 2 Deitzeko, sakatu deitzeko tekla.
- 3 Deia amaitzeko, sakatu bukatzeko tekla.

Deitu markatutako azken zenbakira

Norbaiti deitzen saiatzen ari zara, baina ez du erantzuten? Oso erraza da berriro deitzea.

- 1 Hasierako pantailan, sakatu deitzeko tekla.
- 2 Joan zenbakira eta sakatu deitzeko tekla.

Ikusi dei galduak

Ikusi nahi duzu nork deitu dizun?

Hasierako pantailan, hautatu **Ikusi**. Kontaktuen zerrendan gordeta badago, dei egilearen izena agertuko da.

Sareak onartzen badu soilik erregistratzen dira galdutako eta jasotako deiak. Gainera, telefonoak piztuta eta estaldura-eremuan egon behar du horretarako.

Itzuli deia kontaktuari edo zenbakiari

Joan kontaktu edo zenbaki batera eta sakatu deitzeko tekla.

Ikusi dei galduak geroago

Hautatu Menua > Kontaktuak > Erregistroa eta Galdutako deiak.

Kontaktuak**Gorde izena eta telefono-zenbakia**

Hautatu Menua > Kontaktuak.

Hautatu Gehitu berria eta sartu zenbakia eta izena.

Gehitu edo editatu kontaktu baten xehetasunak.

- 1 Hautatu Izenak eta kontaktu bat.
- 2 Hautatu Aukerak > Gehitu xehetasuna.

Aholkua: Kontaktu bati dei-tonu edo argazki bat gehitzeko, hautatu kontaktua eta Aukerak > Gehitu xehetasuna > Multimedia.

Erabili markatze bizkorra

Lagunei eta senideei azkar dei diezaiekezu gehien erabiltzen dituzun telefono-zenbakiak telefonoko zenbaki-teklei esleituta.

Hautatu Menua > Kontaktuak > Gehiago > Markatze bizkorrak.

Esleitu telefono-zenbaki bat zenbaki-tekla bati

- 1 Joan zenbaki-tekla batera, eta hautatu Esleitu. 1 tekla ahots-postontziarentzako erreserbatuta dago.
- 2 Idatzi zenbaki bat edo bilatu kontaktu bat.

Kendu edo aldatu zenbaki-tekla bati esleitutako telefono-zenbaki bat

Joan zenbaki-tekla batera eta hautatu Aukerak > Ezabatu edo Aldatu.

Egin dei bat

Hasierako pantailan, eduki sakatuta zenbaki-tekla.

Desaktibatu markatze bizkorra

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Deia > Markatze bizkorra.

Testua idaztea

Idatzi teklatura erabiliz

Telefonoak teklatu osoa du.

Zehaztu idazketa-hizkuntza

Hautatu **Aukerak** > **Idazteko hizkuntza** eta nahi duzun hizkuntza. Idazketa-hizkuntza aldatzeko, funtzio-tekla ere saka dezakezu, eta ondoren, sakatu ctrl tekla.

Aldatu hizki eta zenbaki moduen artean

Sakatu funtzio-tekla behin eta berriz nahi den idazketa-metodoaren ikurra bistaritzen den arte.

Blokeatu zenbaki-modua

Sakatu funtzio-tekla birritan. Modu normalera itzultzeko, sakatu funtzio-tekla.

Aldatu maiuskuletatik minuskuletara eta alderantziz

Sakatu maius tekla.

Teklen goiko eskuinean agertzen diren zenbakiak edo karaktereak sartzea

Eduki sakatuta dagokion tekla.

Ezabatu karaktereak

Aukeratu **Ezabatu**. Atzera-tekla ere saka dezakezu .

Karaktere edo sinbolo bereziak sartzea

Sakatu ikur-tekla eta hautatu nahi duzun ikurra. Ikur gehiago ikusteko, sakatu ikur-tekla berriro.

Txertatu lerro berri bat

Sakatu sartu tekla.

Txertatu zuriuneak

Sakatu zuriune-tekla.

Kopiatu edo ebaki testua

Eduki sakatuta maiuskula-tekla, eta mugitu hitz, esaldi, edo testu zati zehatz bat nabarmentzeko. Eduki sakatuta ktrl tekla eta, ondoren, sakatu **C** (kopiatu) edo **X** (ebaki).

Itsatsi testua

Joan nahi duzun kokapenera, eduki sakatuta ktrl tekla eta, ondoren, sakatu **V**.

Testu-idazketa iragarlea

Testu-idazketa iragarlea hiztegi bateratu batean oinarritzen da. Ez dira hizkuntza guztiak onartzen.

Aktibatu edo desaktibatu testu-idazketa iragarlea

Aukeratu Aukerak > Gehiago > Iragarpen ezarpenak > Iragarpena > Piztuta edo Itzalita.

Aldatu testu-idazketa iragarlearen eta ohikoaren artean

Eduki sakatuta ctrl tekla eta, ondoren, sakatu tarte-tekla.

Aukerak ere hautatuta eduki dezakezu.

Idatzi testua testu-idazketa iragarlea erabiliz

- 1 Hasi hitz bat idazten, karaktere-tekla erabiliz. Telefonoak hitz posibleak proposatzen ditu.
- 2 Hitz bat berresteko, sakatu tarte-tekla.
Hitz zuzena ez bada, mugitu proposatutako hitzen zerrendan zehar eta hautatu nahi duzun hitza.
- 3 Hitz berria idazten hasi.

Mezuak

Bidali mezuak

Egon senideekin eta lagunekin harremanetan testu-mezuen eta multimedia mezuen bidez. Argazkiak, bideoak eta bisita-txartelak erantsi diezazkiokezu mezuari.

Hautatu Menua > Mezularitza.

- 1 Hautatu Mezua sortu.
- 2 Idatzi mezua.
- 3 Eranskin bat gehitzeko, hautatu Aukerak > Gehitu objektua.
- 4 Hautatu Bid. honi:.
- 5 Telefono-zenbaki edo helbide elektronikoa bat eskuz idazteko, hautatu Zenb. edo post. el.. Idatzi telefono-zenbakia edo hautatu Posta eta sartu posta-helbidea. Hartzaille edo kontaktu zerrenda bat hautatzeko, hautatu Kontaktuak edo Kontaktu taldeak.
- 6 Hautatu Bidali.

Aholkua: Karaktere berezi bat edo aurpegiera bat gehitzeko, hautatu Aukerak > Gehitu ikurra.

Eranskina duen mezu bat bidaltzea testu-mezu arrunt bat bidaltzea baino garestiagoa izan daiteke. Informazio gehiago jasotzeko jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Mezu baten karaktere-muga gainditzen duten mezuak bidal ditzakezu. Mezu luzeagoak bi mezu edo gehiagotan banatuta bidaltzen dira. Zerbitzu-hornitzaileek bidalitako mezu kopuruen arabera kobratu ohi dute.

Azentu-markek, bestelako ikurrek edo zenbait hizkuntzen aukerek leku gehiago hartzen dute, eta mezu batean bidal daitekeen karaktere-kopurua murrizten dute.

Multimedia mezu batean erantsitako elementua sarearentzat handiegia bada, telefonoak automatikoki tamaina murriztuko du.

Telefono bateragarriek soilik jaso eta bistara ditzakete multimedia mezuak. Mezuen itxura telefonoz telefono alda daiteke.

Entzun ahots-mezuak

Erantzun ezin duzunean, deiak ahots-postontzira desbideratu eta geroago entzun ditzakezu mezuak.



Baliteke ahots-postontzira harpidetu behar izatea. Sareko zerbitzu honi buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

- 1 Hautatu **Menua > Mezularitza > Gehiago > Ahots-mezuak eta Ahots-postontziaren zk..**
- 2 Idatzi ahots-postontziko zenbakia eta hautatu **Ados**.
- 3 Ahots-postontzira deitzeko, eduki sakatuta **1** hasierako pantailan.

Bidali audio-mezu bat

Ez al duzu testu-mezu bat idazteko denborarik? Grabatu eta bidali audio-mezua horren ordez.

Hautatu **Menua > Mezularitza**.

- 1 Hautatu **Gehiago > Bestelako mezuak > Audio mezua**.
- 2 Mezua grabatzeko, hautatu .
- 3 Grabaketa gelditzeko, hautatu .
- 4 Hautatu **Bid. honi**: eta kontaktu bat.

Zure telefonoa pertsonalizatzea

Hasierako pantailari buruz

Hasierako pantailan hau egin dezakezu:

- Ikusi dei galduen eta jasotako mezuen jakinarazpenak.
- Ireki gogoko aplikazioak.
- Gehitu hainbat eginbideren lasterbideak, besteren artean, argazkiak ateratzeko edo weba arakatzeko.
- Ikusi gogoko kontaktuak eta deitu haiei bizkor, edo bidali testu-mezuak eta mezu elektronikoak.

Gehitu lasterbideak hasierako pantailan

Gogoko aplikazioak hasierako pantailatik zuzenean ireki nahi dituzu? Gehien erabiltzen dituzun eginbideen lasterbideak gehi ditzakezu.

- 1 Hasierako pantailan, hautatu **Aukerak > Pertsonalizatu**.
- 2 Hautatu barra bat, hautatu elementu bat, adibidez widget edo ekintza bat, eta **Eginda**.

Aholkua: Hasierako pantailatik aplikazio bat edo lasterbide bat kentzeko, hautatu **Aukerak > Hutsik**.

Aldatu lasterbide widgeteko lasterbide bat

- 1 Hasierako pantailan, korritu aldatu nahi duzun lasterbidea eta hautatu **Aukerak > Aldatu lasterbidea**.
- 2 Hautatu nahi duzun elementua zerrendan.

Aholkua: Lasterbide guztiak batera aldatzeko, hautatu **Hautatu lasterbideak**.

Pertsonalizatu hasierako pantaila

Gogoko paisaiak edo senideen argazkiak hasierako pantailaren atzeko planoan ikusi nahi dituzu? Horma papera alda dezakezu eta hasierako pantailako elementuak berrantola ditzakezu, zuk nahi bezala ezartzeko.

Aldatu horma-papera

- 1 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Pantaila > Horma-papera**.
- 2 Hautatu karpeta bat eta irudi bat.
Halaber, argazki bat atera dezakezu telefonoko kamerarekin eta hura erabili.

Aholkua: Deskargatu horma-paper gehiago Nokia-ren Dendatik. Informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Hasierako pantailako elementuak berrantolatzeko, ordeztu dauden lasterbideak lasterbide berriekin.

Pertsonalizatu telefonoaren tonuak

Profil bakoitzaren dei-tonuak eta teklak eta abisu-tonuak pertsonaliza ditzakezu.

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Tonuak.

Aldatu dei-tonua

Hautatu Dei-tonua: > Aukerak > Aldatu eta hautatu dei-tonua.

Aholkua: Deskargatu dei-tonu gehiago Nokia Dendatik. Nokia Dendari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Aldatu teklen tonuen bolumena.

Hautatu Teklatu tonuak: eta mugitu ezkerrera edo eskuinera.

Denbora antolatu

Aldatu ordua eta data

Hautatu Menua > Ezarpenak eta Data eta ordua.

Aldatu ordu-zona bidaiatzerakoan

- 1 Hautatu Data eta ordu ezarp. > Ordu-eremua:.
- 2 Zauden kokalekuari dagokion ordu-zona hautatzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera.
- 3 Hautatu Gorde.

Ordua eta data ordu-zonaren arabera ezarriko dira. Horrela, telefonoak jasotako eta bidalitako testu-mezuen eta multimedia-mezuen bidaltze-ordu zuzena bistaratuko duela ziurtatzen da.

Esaterako, GMT -5 New Yorkeko (AEB) ordu-zonak zera adierazten digu Greenwich, Londresetik (EB) 5 ordu mendebaldera dagoela.

Erlojuaren alarma

Alarma ezar dezakezu nahi duzun orduan jo dezan.

Alarma ezarri

- 1 Hautatu Menua > Aplikazioak > Alarma.
- 2 Sartu alarmaren ordua.
- 3 Alarma zehaztutako egunetan errepikatzeko, lehenik, joan **Errepikatu**: aukerara eta mugitu ezkerrera edo eskuinera **Aktibatuta** hautatzeko. Ondoren, joan **Errepikatu egunak** aukerara, mugitu eskuinera, markatu egunak eta hautatu **Eginda**.
- 4 Alarmaren tonua hautatzeko, joan **Alarmaren tonua** aukerara eta mugitu ezkerrera edo eskuinera.

- 5 Alarma errepikatzeko denbora-epea zehazteko, joan **Al.-errep. denb. kanpo** aukerara eta idatzi nahi den denbora.
- 6 Hautatu **Gorde**.

Alarma gelditu

Hautatu **Gelditu**. Minutu batean alarma gelditzen ez baduzu edo **Errepikatu** hautatzen baduzu, alarma geldituko da errepikapen-denbora amaitu arte, eta ondoren jotzeari berrekingo dio.

Gehitu hitzordu bat

Gorde hitzordu garrantzitsuak egutegian bilera-sarrera gisa.

Hautatu **Menua > Egutegia**.

- 1 Joan nahi duzun datara eta hautatu **Aukerak > Gehitu sarrera berria**.
- 2 Hautatu **Bilera** eta bete eremuak.

Konektagarritasuna

Bluetootha

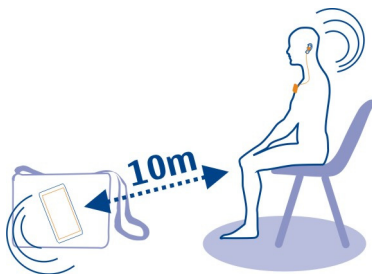
Bluetooth konexioari buruz

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > Bluetootha > Piztuta**.


Bluetootha erabil dezakezu gailu bateragarrietara hari gabe konektatzeko, adibidez, beste telefono mugikor batzuetara, ordenagailuetara, entzungailuetara eta autoko kitetara.

Konexio hori telefonoko elementuak bidaltzeko ere erabil dezakezu, baita PC bateragarrietatik fitxategiak kopiatzeko eta inprimagailu bateragarriekin fitxategiak inprimatzeko ere.

Bluetooth hari gabeko konexioa irrati-uhinen bidez egiten denez, konektatutako gailuek ez dute elkarri begira egon beharrik. Halere, gehienez elkarrengandik 10 metrora (33 oin) egon behar dute, baina interferentziak jasan ditzakete tarteko hormak edo tresna elektronikoak direla eta.



Telefonoa blokeatuta dagoenean, **Konexio automatikoa** gisa hautatu den parekatutako gailura soilik konekta daiteke.

Aholkua: Bluetooth ezarpenak azkar atzitzeko, hasierako pantailan eduki sakatuta Bluetooth tekla  synt

Bidali argazkiak edo bestelako edukia beste gailu batera Bluetooth bidez

Erabili Bluetootha bisita-txartelak, egutegiko sarrerak, argazkiak, bideoak, enpresa-txartelak eta zuk sortutako bestelako edukia ordenagailura edo lagunen baten telefono edo gailu bateragarrietara bidaltzeko.

- 1 Hautatu bidali nahi duzun elementua.
- 2 Hautatu **Aukerak > Bidali > Bluetooth bidez**.
- 3 Hautatu gailua konektatzeko. Zuk nahi duzun gailua agertzen ez bada, bilatzeko, hautatu **Bilaketa berria**. Estaldura-eremuan dauden Bluetooth gailuak bistaratuko dira.
- 4 Beste gailuak kodea eskatzen badu, idatzi kodea. Kodea zerorrek zehatz dezakezu eta bi gailuetan idatzi behar da. Gailu batzuetako kodea finkoa da. Informazio gehiago eskuratzeko, irakurri gailuaren erabiltzailearen gida. Kodeak uneko konexiorako bakarrik balio du.

Aukerak aldatu egin daitezke.

USB datu-kablea

Kopiatu edukia telefonoaren eta ordenagailuaren artean

USB datu-kablea erabil dezakezu argazkiak eta bestelako edukia kopiatzeko telefonoaren eta ordenagailu bateragarri baten artean.

- 1 Erabili USB datu-kablea telefonoa ordenagailura konektatzeko.
- 2 Hautatu modu hauetako bat:

Nokia Suite — Nokia Suite ordenagailuan instalatuta dago.

Multim.-transf. — Nokia Suite ez dago ordenagailuan instalatuta. Erabili modu hau telefonoa etxeko aisialdirako sistema batera edo inprimagailu batera konektatu nahi izanez gero.

Biltegitratze masiboa — Nokia Suite ez dago ordenagailuan instalatuta. Telefonoa gailu eramangarri gisa agertuko da ordenagailuan. Egiaztatu memoria-txartela telefonoan dagoela. Erabili modu hau telefonoa beste gailuetara konektatu nahi izanez gero, hala nola, etxeko edo autoko musika-ekipora.

- 3 Edukia kopiatzeko, erabili ordenagailuaren fitxategi kudeatzailea.
Kontaktuak, musika-fitxategiak, bideoak eta argazkiak kopiatzeko, erabili Nokia Suite.

Konektatu WLAN sare batera

WLAN konexioei buruz

Hautatu Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > WLANa.

Konektatu hari gabeko sare lokal (WLAN) batera eta kudeatu WLAN konexioak.

! **Garrantzitsua:** Erabili enkriptatzea zure WLAN konexioaren segurtasuna hobetzeko. Enkriptatzea erabiltzeak inor zure datuetan sartzeko arriskua murrizten du.


! **Oharra:** WLANa erabiltzea mugatuta egon daiteke zenbait herrialdetan. Frantzia adibidez, WLANa eraikinen barruan soilik erabil daiteke. Informazio gehiagorako, jar zaitez harremanetan tokian-tokiko arduradunekin.


Etxeko WLAN sarera konektatzea

Datu-kostuak aurrezteko, konektatu etxeko WLAN sarera etxean zaudenean eta weba telefonoaren bidez arakatu nahi duzunean.

Hautatu Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > WLANa.

Lehenengo aldiz konektatzea

- 1 Etxeko WLAN sarea bilatzeko, hautatu **WLAN eskuragarriak**.
- 2 Konektatzeko, hautatu etxeko WLAN sarea eta **Konektatu**.
- 3 WLAN sarea babestuta badago , sartu pasahitza.
- 4 Etxeko WLAN sarea gordez gero, aurrerantzean ez duzu berriro bilatu beharko.
Hautatu **Aukerak** > **Gorde**.

 WLAN sarea gordeta dagoena adierazten du.

Gordetako WLAN batera konektatzea

- 1 Hautatu **Gordetako WLANak**.
- 2 Hautatu etxeko WLAN sarea eta **Aukerak > Konektatu**.


WLAN batetik deskonektatzea

Hautatu konektatutako WLAN sarea  eta **Deskon..**

Konektatu WLAN batera edonon

WLAN batera konektatzea Internet atzitzeko modu erabilgarria da etxean ez zaudenean. Konektatu toki publikoetako WLAN publikoetara, hala nola, liburutegietan edo Interneterako sarbidea duten kafetegietan.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > WLANa**.

Pasahitza beharko duzu WLAN seguruetara konektatzeko .

- 1 WLAN erabilgarriak bilatzeko, hautatu **WLAN eskuragarriak**.
- 2 Hautatu WLAN bat eta **Konektatu**.
- 3 WLAN sarea babestuta badago, sartu pasahitza.

Deskonektatu WLAN batetik

Hautatu konektatutako WLAN sarea  eta **Deskon..**

Konektatu ezkutuko WLAN batera

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna > WLANa**.

Ezkutuko WLAN batera konekta zaitezke, sarearen izena (SSIDa) eta pasahitza ezagutuz gero.

- 1 WLAN erabilgarriak bilatzeko, hautatu **WLAN eskuragarriak**.
- 2 Hautatu (**Ezkutuko sarea**) > **Konektatu**.
- 3 Sartu izena (SSIDa) eta pasahitza.

Deskonektatu WLAN batetik

Hautatu konektatutako WLAN sarea  eta **Deskon..**

Musika eta audioa

FM irratia

FM irratiri buruz

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

FM irradi-kateak entzun ditzakezu telefonoa erabiliz: besterik gabe, konektatu entzungailuak eta hautatu irradi-katea.

Irratia entzuteko, entzungailu bateragarriak telefonora konektatu behar dituzu. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.



Entzun irratia

Konektatu entzungailu bateragarriak telefonora. Entzungailuek antena gisa funtzionatzen dute.

Hautatu **Menua** > **Musika** > **Irratia**.

Aldatu bolumena

Mugitu gora edo behera.

Itxi irratia

Sakatu amaitzeko tekla.

Konfiguratu irratia atzealdean erreproduzitzeko

Hautatu **Aukerak** > **Erreprod. atzealdean**.

Itxi irratia atzealdean erreproduzitzen ari denean

Eduki sakatuta bukatzeko tekla.

Bilatu eta gorde irradi-kateak

Bilatu eta gorde gogoko irradi-kateak, geroago erraz entzun ahal izateko.

Hautatu Menua > Musika > Irratia.

Bilatu erabilgarri dagoen hurrengo irrati-katea

Eduki sakatuta nabigazio-tekla ezkerrera edo eskuinera.

Gorde irrati-kateak

Hautatu Aukerak > Gorde irratia.

Bilatu automatikoki irrati-kateak

Hautatu Aukerak > Bilatu irrati guztiak. Eraitza hobeak lortzeko, bilatu kateak kanpoan edo leiho batetik hurbil zaudenean.

Aldatu gordetako irrati-kate batera

Mugitu ezkerrera edo eskuinera.

Aldatu izena irrati-kateari

- 1 Hautatu Aukerak > Irratiak.
- 2 Hautatu irrati-katea eta Aukerak > Berrizendatu.

Aholkua: Gordetako irrati-kateen zerrendatik zuzenean irrati-kate bat atzitzeko, sakatu irrati-kateari dagokion zenbaki-tekla.

Multimedia erreproduktorea

Erreproduzitu abesti bat

Erreproduzitu telefonoaren memorian edo memoria-txartelean gordetako musika.

Hautatu Menua > Musika > Nire musika eta Abesti guztiak.

- 1 Hautatu abesti bat.
- 2 Hautatu Erreprod..
- 3 Erreprodukzioa eteteko edo berrekiteko, sakatu nabigazio-tekla.

Saltatu uneko abestiaren hasierara

Mugitu ezkerrera.

Saltatu aurreko abestira

Mugitu ezkerrera bi aldiz.

Saltatu hurrengo abestira

Mugitu eskuinera.

Azkar aurreratu eta birbobinatu

Eduki sakatuta nabigazio-tekla eskuinera edo ezkerrera.

Mututu edo desmututu musika jogailua

Sakatu ctrl tekla.

Itxi musika jogailua

Sakatu bukatzeko tekla.

Ezari musika jogailua atzealdean erreproduzitzeko

Hautatu Aukerak > Erreprod. atzealdean.

Itxi musika jogailua atzealdean erreproduzitzen ari denean

Eduki sakatuta bukatzeko tekla.

Erreproduzitu bideo bat

Erreproduzitu telefonoaren memorian edo memoria-txartelean gordetako bideoak.

Hautatu Menua > Musika > Nire musika eta Bideoak.

- 1 Hautatu bideo bat.
- 2 Hautatu Erreprod..
- 3 Erreproduzioa eteteko edo berrekiteko, sakatu nabigazio-tekla.


Azkar aurreratu edo birbobinatu

Eduki sakatuta nabigazio-tekla eskuinera edo ezkerrera.

Itxi multimedia jogailua

Sakatu bukatzeko tekla.

Kamera**Atera argazkiak**

- 1 Hautatu Menua > Argazkiak > Kamera.
- 2 Handiagotzeko edo txikiagotzeko, mugitu gora edo behera.
- 3 Hautatu  .
Argazkiak Menua > Argazkiak > Nire argazkiak atalean gordeko dira.




Itxi kamera

Aukeratu Atzera.

Grabatu bideo bat

Telefonoarekin argazkiak ateratzeaz gain, une berezien bideoak ere graba ditzakezu.

Hautatu Menua > Argazkiak > Bideo-grabagailua.

- 1 Argazki modutik bideo modura aldatzeko, beharrezkoa bada, hautatu  > Bid.-grab..
- 2 Grabatzen hasteko, hautatu .
Handiagotzeko edo txikiagotzeko, mugitu gora edo behera.
- 3 Grabaketa gelditzeko, hautatu .

Bideoak Menua > Argazkiak > Nire bideoak atalean gordeko dira.

Itxi kamera

Sakatu bukatzeko tekla.

Bidali argazkiak edo bideoak

Argazkiak eta bideoak lagunekin eta senideekin partekatu nahi dituzu? Bidali multimedia mezu bat edo bidali argazkia Bluetootha erabiliz.

Hautatu Menua > Aplikazioak > Galeria.

Bidali argazkiak

- 1 Hautatu argazkia duen karpeta.
- 2 Hautatu bidali nahi duzun argazkia.
Argazki bat baino gehiago bidaltzeko, hautatu Aukerak > Markatu eta markatu nahi dituzun argazkiak.
- 3 Hautatu Aukerak > Bidali edo Bidali markatuak eta nahi duzun bidalketa-metodoa.

Bidali bideoak

- 1 Hautatu bideoa duen karpeta.
- 2 Hautatu Aukerak > Markatu eta markatu bideoa. Bideo bat baino gehiago marka ditzakezu bidaltzeko.
- 3 Hautatu Aukerak > Bidali markatuak eta nahi duzun bidalketa-metodoa.

sarea

Web-nabigatzaileari buruz

Aukeratu Menua > Interneta.

Ezagutu azken berriak eta bisitatu gogoko webguneak. Web-nabigatzailea erabil dezakezu Interneteko web-orriak ikusteko.

Web-nabigatzaileak webetako edukia konprimitzen eta optimizatzen du telefonoan erabili ahal izateko. Horrela, azkarrago araka dezakezu weba eta datu-kostuak aurrez ditzakezu.

Weba arakatzeko, Internetera konektatu behar duzu.

Zerbitzuaren erabilgarritasunari, prezioari eta argibideei buruzko informazioa lortzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Arakatzeko beharrezko ezarpenak zerbitzu-hornitzailearen konfigurazio-mezu batean jaso ditzakezu.

Nabigatu webean

Hautatu **Menua > Interneta**.

Aholkua: Zerbitzu-hornitzailearen tarifa finkoko datu-planik ez baduzu, WLAN sarea erabil dezakezu Internetera konektatzeko, telefonoaren fakturan dirua aurrez dezazun.

Ikusi nabigazio-historia, nabarmendutako orriak edo laster-markak

Historia, Erakutsia eta Gogokoak fitxa batetik bestera aldatzeko, mugitu ezkerrera edo eskuinera.

Joan webgune batera

Hautatu helbide-barra eta idatzi helbidea.

Handiagotu

Mugitu web-orriko nahi duzun eremura eta hautatu eremua.

Txikiagotu

Hautatu Atzera.

Bilatu Interneten

Hautatu bilaketa eremua eta idatzi bilatu beharreko hitza. Galdetuz gero, hautatu bilatzaile lehenetsia.

Itzuli aurretik bisitatutako web-orria.

Ireki Historia fitxa eta hautatu web-orria.

Aholkua: Web-aplikazioak deskarga ditzakezu Nokia Dendatik. Web-aplikazioa lehenengo aldiz irekitzean, laster-marka gisa gehitzen da. Informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com helbidera.







Doitu web-orriak telefonoko pantailara

Web-nabigatzaileak web-orriak optimiza ditzake telefonoko pantailara doitzeko. Handiagotu beharrean, web-orria zutabe bakar batean antolatzen da, irakurtzeko testu eta irudi handiagoekin.

Hautatu **Menua** > **Interneta**.

Hautatu **Aukerak** > **Tresnak** > **Zutabe-ikuspegia**.

Web-orriko beste zati batera azkar joateko, hautatu aukera hauetako bat:

-  /  Joan web-orriko aurreko edo hurrengo atalera.
-  Hasi saioa web-orrian.
-  Joan web-orriaren zati nagusira.
-  Bilatu web-orrian.
-  Irakurri RSS jarioak.

Aukerak aldatu egin daitezke.

Ikuspegi hori ez dago erabilgarri mugikorretan erabiltzeko diseinatuta dauden webguneetarako.

Gehitu laster-markak

Beti webgune berberak bisitatzen badituzu, gehitu orri horiek laster-marka gisa, erraz atzitu ahal izateko.

Hautatu **Menua** > **Interneta**.

Nabigatzean, hautatu **Aukerak** > **Gogokoak-en gordeta**.

Joan laster-marka jarritako webgune batera

Ireki Gogokoak fitxa eta hautatu laster-marka.

Garbitu nabigazio-historia

Hautatu **Menua** > **Interneta**.

Ireki Historia fitxa eta hautatu **Aukerak** > **Garbitu historia**.

Garbitu gordetako cookieak eta web-formularioetan gordetako testua

Hautatu Aukerak > Tresnak > Ezarpenak > Garbitu cookie-ak edo Garbitu bete.-
-auto..

Egon lineako lagunekin harremanetan**Komunitateak aplikazioari buruz**

Hautatu Menua > Komunitateak eta hasi saioa nahi duzun sare sozialen zerbitzuan.

Komunitateak aplikazioarekin, sare sozialen esperientzia hobeto dezakezu. Baliteke aplikazioa herrialde guztietan erabilgarri ez egotea. Sare sozialen zerbitzuetan, adibidez, Facebook edo Twitter sareetan, saioa hasita duzula hauek egin ditzakezu:

- Lagunen egoera-eguneratzeak ikusi
- Zure egoera-eguneratzea bidali
- Kamerarekin ateratako argazkiak berehala partekatu

Sare sozialen zerbitzuak onartzen dituen eginbideak soilik daude erabilgarri.

Sare sozialen zerbitzuak erabiltzeko, sarera konektatu behar da. Horrek, datu-kantitate handiak transmititzea suposa lezake, dagozkion datu-transmisioengatikoa kostuekin. Datu-transmisioen kostuei buruzko informazioa jasotzeko, jarri harremanetan zerbitzu-hornitzailearekin.

Sare sozialen zerbitzuak hirugarrenenak dira eta, beraz, ez ditu Nokia-k eskaintzen. Egiaztatu erabiltzen duzun sare sozialen zerbitzuaren pribatutasun-ezarpenak, informazioa jende askorekin parteka baitezakezu. Sare sozialen zerbitzuaren erabilera-baldintzak zerbitzu horretan partekatzen duzun informazioari aplikatzen zaizkio. Ezagutu zerbitzuaren erabilera-baldintzak eta pribatutasun-jardunbideak.

Posta eta txata**Posta aplikazioari buruz**

Hautatu Menua > Mezuak.

Telefonoa erabil dezakezu posta elektronikoa irakurtzeko eta bidaltzeko, zerbitzu-hornitzaile desberdinen posta-kontuetatik.

Oraindik posta-konturik ez baduzu, Nokia Posta zerbitzuko kontu bat sor dezakezu. Informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Bidali mezu elektronikoak

Hautatu Menua > Mezuak eta posta-kontu bat.

- 1 Hautatu **Aukerak** > **Idatzi berria**.
- 2 Idatzi hartzailearen helbide elektronikoa eta gaia, eta idatzi mezua.
- 3 Fitxategi bat eransteko (adibidez, argazki bat), hautatu **Aukerak** > **Erantsi** > **Erantsi fitxategia**.
- 4 Argazki bat atera eta mezuan eransteko, hautatu **Aukerak** > **Erantsi** > **Erantsi argazki berria**.
- 5 Hautatu **Bidali**.

Irakurri mezuak eta erantzun

Hautatu **Menua** > **Mezuak** eta posta-kontu bat.

- 1 Hautatu mezu bat.
- 2 Mezu bati erantzuteko edo mezua birbidaltzeko, hautatu **Aukerak**.

Istanteko mezularitzari buruz

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Gehiago** > **Txata**.

Istanteko mezuak lagunekin truka ditzakezu. Txata zerbitzu-sare bat da. Txat-konturik ez baduzu, Nokia kontu bat sortu eta Nokia-ren Txata erabil dezakezu.

Txata aplikazioa atzeko planoan abian utz dezakezu telefonoko beste eginbide batzuk erabiltzen dituzun bitartean eta, istanteko mezu berririk jasoz gero, jakinarazi egingo zaizu.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Lagunekin txateatzea

Hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Gehiago** > **Txata**.

Txat-zerbitzu bat baino gehiagotan has dezakezu saioa aldi berean. Banan-bana hasi behar duzu saioa zerbitzu bakoitzean.

Aldi berean kontaktu bat baino gehiagorekin izan ditzakezu elkarrizketak abian.

- 1 Txat-zerbitzu bat baino gehiago erabilgarri badaude, hautatu nahi duzun zerbitzua.
- 2 Hasi saioa zerbitzuan.
- 3 Kontaktuen zerrendan, hautatu kontaktua berarekin txat bidez hitz egiteko.
- 4 Idatzi mezua pantailaren behealdeko testu-koadroan.
- 5 Hautatu **Bidali**.

Nokia zerbitzuak

Nokia Zerbitzuen erabilgarritasuna eta kostuak

Nokia Zerbitzuen erabilgarritasuna desberdina izan daiteke herrialdearen arabera.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Atzitu Nokia zerbitzuak

Hautatu Menua > Aplikazioak > Nire aplikazioak eta nahi duzun zerbitzua.

Kudeatu telefonoa

Telefonoaren softwarea eguneratzea telefonoa erabiliz

Telefonoaren funtzionamendua hobetu nahi duzu eta aplikazioen eguneratzeak eta eginbide bikain berriak lortu nahi dituzu? Eguneratu softwarea erregularki telefonoari ahalik eta etekinik handiena ateratzeko. Horrela bada, telefonoa eguneratzeak automatikoki bilatzeko konfiguratu dezakezu.

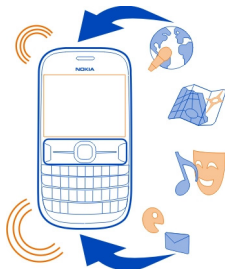
Abisua:

Softwarearen bertsio berriak instalatzerakoan, ezin da gailua erabili, ezta larrialdi deietarako ere, instalazioa bukatu eta gailua berrabiarazi arte.

Zerbitzuak erabiltzeak edo edukiak deskargatzeak datu askoren transferentzia ekar dezake eta, horren ondorioz, datu-trafikoko kostuak egon litezke.

Eguneratzea hasi aurretik behar adina bateria duzula egiaztatu edo kargagailura konektatu.

Hautatu Menua > Ezarpenak.



- 1 Hautatu **Gailua > Gail.-eguneratzeak**.
- 2 Uneko software-bertsioa bistaratzeko eta eguneratze erabilgarriak bilatzeko, hautatu **Uneko sw. xehetasunak**.
- 3 Software-eguneratzeak deskargatzeko eta instalatzeko, hautatu **Deskarg. gail. softwarea**. Jarraitu agertzen diren argibideak.
- 4 Deskargatu ondoren instalazioa bertan behera utzi bada, hautatu **Inst. softw.-eguner..**

Softwarea eguneratzeak hainbat minutu iraun ditzake. Instalazioarekin arazorik izanez gero, jarri sareko zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Bilatu software-eguneratzeak automatikoki

Hautatu **SW-eguneratze autom.** eta zehaztu software-eguneratze berriak bilatzeko maiztasuna.

Sareko zerbitzu-hornitzaileak telefonoaren software-eguneratzeak bidal ditzake hari gabe zuzenean gailura. Sareko zerbitzu honi buruzko informazio gehiago eskuratzeko, jarri sareko zerbitzu-hornitzailearekin harremanetan.

Eguneratu telefonoaren softwarea ordenagailuaren bidez

Ordenagailurako Nokia Suite PC aplikazioa erabil dezakezu telefonoaren softwarea eguneratzeko. Ordenagailu bateragarri bat, Interneterako banda zabaleko konexioa eta telefonoa ordenagailura konektatzeko USB kable bateragarria behar dituzu.

Informazio gehiago eskuratzeko eta Nokia Suite aplikazioa deskargatzeko, joan www.nokia.com/support helbidera.

Berrezarri jatorrizko ezarpenak

Telefonoa behar bezala ez badabil, jatorrizko zenbait ezarpen berrezar ditzakezu.

- 1 Amaitu dei eta konexio guztiak.
- 2 Hautatu **Menua > Ezarpenak eta Berrez. fab. ezarp. > Ezarpenak soilik.**
- 3 Sartu segurtasun-kodea.

Horrek ez die telefonoan gordetako dokumentuei edo fitxategiei eragiten.

Jatorrizko ezarpenak berrezarritakoan, telefonoa itzali eta berriro piztu egiten da. Eragiketa honek ohi baino gehiago iraun dezake.

Egin argazkien eta bestelako edukiaren babeskopia memoria-txartelean

Fitxategi garrantzitsurik galduko ez duzula ziurtatu nahi duzu? Telefonoaren memoriaren babeskopia egin dezakezu memoria-txartel bateragarri batean.

Hautatu **Menua > Ezarpenak > Sinkr. eta babesk..**

Hautatu **Sortu babeskopia.**

Lehenerratu babeskopia

Hautatu **Berrez. babeskopia.**

Babestu ingurumena

Aurreztu energia

Ez duzu hainbestetan bateria kargatu beharko, hau egiten baduzu:

- Itxi aplikazioak eta datu-konexioak, esaterako WLAN edo Bluetooth konexioak, erabiltzen ez dituzunean.
- Desaktibatu beharrezkoak ez diren soinuak, esaterako, teklen tonuak.

Birziklatu



Telefonoa bere bizitzaren bukaerara ailegatzen denean, material guztiak material edo energia gisa errekuera daitezke. Botatze eta berrerabilera zuzena bermatzeko, Nokia eta bere kideak elkarlanean ari dira We:recycle izena duen programan. Nokia produktu zaharren birziklatzeari buruzko informazioa jasotzeko eta biltegi bereziak non dauden jakiteko, joan www.nokia.com/wecycle helbidera, edo deitu Nokia-ren Harremanetarako Zentrora.

Birziklatu kaxa eta erabiltzailearen gidak zure tokiko birziklatze-zentroan.



Telefonoan, dokumentazioan edo kaxan agertzen den gurutze batez estalitako zaborrontziak produktu elektrikoak edo elektronikoak, bateriak eta metagailuak funtzionatzeari uzten diotenean biltegi berezietara eraman behar direla gogorarazten du. Eskakizun hau Europar Batasunean bete behar da. Produktu hauek ezin dira sailkatu gabeko udal-zabortegetan bota. Telefonoaren ingurumen-ezaugarriari buruzko informazio gehiago eskuratzeko, joan www.nokia.com/ecoprofile helbidera.

Produktu- eta segurtasun-informazioa

Sareko zerbitzuak eta kostuak

Telefonoa WCDMA: 850 (V), 900 (VIII), 1900 (III), 2100 (I) eta GSM 850 / 900 / 1800 / 1900 MHz sareak sarean erabiltzeko homologatuta dago.

Telefonoa erabiltzeko zerbitzu-hornitzaile baten harpidedun izan behar duzu.

Sareko zerbitzuak erabiltzeko eta zure telefonora edukia deskargatzeko sare-konexio bat behar da eta trafiko-kostuak sor ditzake. Zenbait produktuen eginbideek sareko laguntza eskatzen dute, eta baliteke harpidedun egitea beharrezkoa izatea.

Telefonoa zaintzea

Erabili kontuz zure telefonoa, bateria, kargagailua eta osagarriak. Hurrengo proposamen hauek garantiaren estaldura babesten laguntzen dizute.

- Telefonoa lehor mantentzea. Euriak, hezetasunak eta mota guztietako likidoak edo egoera bustiek, zirkuitu elektronikoak herdoil ditzaketelako mineralak izan ditzakete. Zure gailua bustiz gero, atera bateria eta utz izeazioz lehortzen.
- Ez erabili edo gorde telefonoa toki zikin edo hautsez betetako tokietan. Atal higikorrek eta osagarri elektronikoak honda daitezke.
- Ez gorde telefonoa tenperatura altuak dauden tokietan. Tenperatura altuek gailuaren iraupena laburtu, bateria hondatu eta plastikoak deformatu edo ur ditzakete.
- Ez ezazu gorde gailua tenperatura baxuan. Gailuak bere tenperatura normala berreskuratzen duenean, barruan hezetasuna sor dakiok, eta horrek zirkuitu elektronikoak honda ditzake.
- Ez zaitze telefonoa erabiltzailearen gida honetan azaltzen ez den modu batean zabaltzen saiatu.
- Baimenik gabeko aldaketek gailua honda dezakete eta irriti-tresnen araudiak urra ditzakete.
- Ez ezazu utzi telefonoa lurrera erortzen; ez kolpatu edo astindu telefonoa. Modu zakarrean erabiliz gero, barruko zirkuituen plakak eta mekanismoa apur daitezke.
- Erabili ehun leuna, lehorra eta garbia telefonoaren azala garbitzeko.
- Ez ezazu telefonoa margotu. Margoak atal mugikorrek buxatu eta funtzionamendu egokia galarazi dezake.
- Itzali telefonoa noizean behin eta kendu bateria etekinik onena lortzeko.
- Mantendu telefonoa iman eta eremu magnetikoengandik urrun.
- Datu garrantzitsuak seguru mantentzeko, gorde gutxienez bi leku desberdinetan, hala nola, telefonoan, memoria-txartelean edo ordenagailuan, edo idatzi informazio garrantzitsua.

Eragiketa luzeetan telefonoa bero daiteke. Gehienetan hau normala izaten da. Telefonoa ongi ez dabilera irudituko balitzazu, eraman ezazu zure inguruan dagoen baimendutako zerbitzu gunera.

Birziklatu

Eraman beti erabilitako produktu elektronikoak, bateriak eta paketatze-materialak dagokien bilketa tokietara. Honela kontrolik gabeko hondakinen erazketa ekiditen lagunduko duzu eta birziklatzea bultzatu. Ikusi Nokia produktuak nola birziklatu helbide honetan: www.nokia.com/recycling ..

Eskubide digitalen kudeaketa

Telefonoa erabiltzeko garaietan, bete lege guztiak eta errespetatu tokian tokiko ohiturak eta besteen pribatasun eta legezko eskubideak, copyright eskubideak barne. Copyright babesak argazkiak, musika eta bestelako edukiak kopiatu, aldatu edo bidaltzea galaraz diezazuke.

Edukiak jabe batzuek DRM edo eskubide digitalen kudeaketa (Digital Rights Management) teknologia ezberdinak erabili ditzakete, copyrightak barne, beraien jabetza intelektuala babesteko. Gailu honek DRM software desberdinak erabiltzen ditu DRM-arekin babestutako edukiak atzitzeko. Telefono honekin WMDRM 10 eta OMA DRM 2.0 bidez babestutako edukiak ikusi ditzakezu. DRM softwarearen batek edukirik babesten ez badu, eduki honen jabeek DRM-en aurka babestutako edukira sartzeko DRM software honek duen gaitasuna baliogabetzeko eskatzeko eskubidea dute. Honek DRMrekin babestutako eduki hori zure telefonoan berritzea saihestu dezake ere. DRM software hori baliogabetzeak ez du eraginik beste mota batzuetako DRM-arekin babesturiko edo babestu gabeko edukiak erabiltzerakoan.

Eskubide digitalen kudeaketak (DRM) babestutako edukiak, berari dagokion lizentzia bat dauka edukia erabiltzeko zure eskubideak azalduz.

Telefonoak WMDRM bidez babestutako edukia badu, lizentziak eta edukia galtzen dira telefonoaren memoria formateatzeko gero. Lizentziak eta edukia gal ditzakezu telefonoko fitxategiak hondatuz gero. Lizentziak edo edukia galtzeak, telefonoan berriz eduki bera erabiltzeko aukera muga dezake. Informazio gehiago jasotzeko jo ezazu zure zerbitzu-hornitzailearengana.

Bateriak eta kargagailuak

Bateriaren eta kargagailuaren informazioa

Telefono hau BL-5J bateria kargagarri batekin erabili behar da. Baliteke Nokia-k bateria modelo gehiago eskuragarri izatea telefono honentzat. Erabili itzazu beti jatorrizko Nokia bateriak.

Telefono hau ondorengo bateriek emandako energiarekin erabili behar da: AC-11. Nokia kargagailuaren modelo zenbakia ezberdina izan daiteke entxufe motaren arabera, hala nola, E, X, AR, U, A, C, K edo B.

Bateria behin eta berriro karga edo deskarga daiteke, baina azkenean agortu egiten da. Hitz egiteko eta egoneko tartek ohi baino nabarmen laburragoak badira, bateria aldatu egin beharra dago.

Bateriaren segurtasuna

Bateria kendu aurretik, beti telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu. Kargagailua edo osagarri bat deskonektatzean, eutsi entxufetik eta tira, ez eutsi kabletik.

Kargagailua erabiltzen ari ez bazara, desentxufatu eta deskonektatu telefonotik. Ez utzi guztiz kargatutako bateriarik kargagailura konektatuta, gehiegi kargatzeak bateriaren iraupena labur baitezake. Guztiz kargatutako bateria erabili gabe utziz gero, pixkanaka deskargatu egingo da.

Bateriak 15° C eta 25° C (59° F eta 77° F) artean egon behar du. Tenperatura oso altu edo baxuek bateriaren bizitza eta gaitasuna murrizten dituzte. Baliteke bateria beroa edo hotza duen telefonoak denboraldi batean ez funtzionatzea.

Nahi gabe zirkuitulaburra sor daiteke, metalezko objektuen batek bateriaren banda metalikoak ukitzen dituenean, adibidez, poltsikoan ordezko bateria bat badaramazu. Zirkuitulaburrek bateria edo konektatutako objektua honda ditzakete.

Bateriak ez sutara bota, lehertu egin daitezke eta. Bateriak botatzeko garaian, tokian tokiko arauak bete behar dira. Ahal dela, birziklatu. Ez bota etxeko gainerako hondakinekin batera.

Ez desmuntatu, moztu, ireki, bihurtu, deformatu, zulatu edo txikitu telefonoa edo bateriak. Isurketarik gertatuz gero, ez utzi bateriaren likidoa azala edo begiak ukitzea. Hori gertatuz gero, busti urarekin kaltetutako tokiak ahal bezain laster edo zoaz medikuarengana.

Ez ezazu bateria itxuraldatu eta ez iezaiozu objektu arrotzik sartu. Era berean, ez ezazu bateria ur edo beste likidoren batean murgildu edo busti. Bateriak lehertu egin daitezke hondatuta badaude.

Erabili bateria eta kargagailua dagozkien helburuetarako soilik. Erabilera okerrak edo onartu gabeko bateria edo bateraezineko kargagailu bat erabiltzeak sute, leherketa edo bestelako arriskuren bat suposa lezake, eta edozein onarpen edo berme baliogabe dezake. Bateria edo kargagailua kaltetuta dagoela irudituko balitzaizu, eraman ezazu zerbitzu-zentronen batera erabiltzen jarraitu aurretik. Ez erabili hondatuta dagoen kargagailu edo bateriarik. Erabili kargagailua toki baten barruan soilik.

Segurtasun informazio osagarria

Larrialdi-deiak egin

- 1 Ziurtatu gailua piztuta dagoela.
- 2 Egiaztatu seinaleak behar besteko indarra daukan ala ez. Beharbada, hurrengo urrats hauek ere jarraitu beharko dituzu:
 - Sartu SIM txartela.
 - Desaktibatu gailuan aktibatu dituzun dei-murrizketak, hala nola, deiak blokeatzea, markatze finkoa edo erabiltzaile-talde itxia.
 - Ziurtatu zure gailua ez dagoela hegaldi profileen.
- 3 Sakatu bukatzeko tekla behin eta berriro hasierako pantaila agertu arte.
- 4 Idatzi zauden tokiko larrialdi zenbaki ofiziala. Larrialdi deien zenbakiak tokiaren arabera alda daitezke.
- 5 Sakatu deitzeko tekla.
- 6 Eman ezazu beharrezko informazioa ahalik eta zehatzen. Ez amaitu deia hori egiteko baimenik ez den bitartean.

! **Garrantzitsua:** Zure gailuak Internet bidezko deiak onartzen baditu, aktibatu sare mugikor nahiz Internet bidezko deiak. Honela, telefonoak larrialdi-deiak egiteko mugikorraren sarea eta Interneteko zerbitzu-hornitzailea erabiliko ditu. Ez da uneoro konektatzeko aukera izatea ziurtatzen. Ez zaituz inoiz egon haririk gabeko telefono baten menpe komunikazio garrantzitsuetarako, adibidez, osasun-larrialdi baterako.

Ume txikiak

Telefonoa eta honen osagarriak ez dira jostailuak. Zati txikiak izan ditzakete. Hauren eskumenetik kanpo mantendu.

Aparatu medikoak

Irrati-transmisioko ekipoez, telefono mugikorrek barne, modu ezegokian babestutako aparatu medikoen funtzionamenduan eragin dezakete. Jarri harremanetan medikuarekin edo gailu medikoaren egilearekin kanpoko irratifrekuentziaren energiatik ondo babestuta daudela zehazteko.

Medikuntzako tresna inplantatuak

Medikuntzako tresnen egileek hari gabeko gailuaren eta inplantatutako mediku tresnaren artean, taupada-markagailu edo desfibriladoreak esaterako, gutxienez 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) tartea egotea gomendatzen dute medikuntza tresnarekiko egin daitezkeen interferentziak ekiditeko. Tresna hauetakoren bat darabilten pertsonek:

- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikotik 15,3 zentimetroko (6 hazbeteko) baino gehiagotara.
- Ez eraman telefonoa paparreko zorro batean.
- Eduki haririk gabeko gailua tresna medikoa dagoen kontrako belarran.
- Interferentziaren bat dela susmatu bezain laster, itzali hari gabeko telefonoa.
- Jarraitu egilearen argibideak inplantatutako gailu medikoari dagokionez.

Zure haririk gabeko telefonoa medikuntzako tresna batekin batera erabiltzeari buruzko zalantzarik izanez gero, jar zaitez zure sendagilearekin harremanetan.

Entzumena



Abisua:

Entzungailuak erabiliz gero, kanpotik datozen zaratak entzuteko gaitasuna gal dezakezu. Ez erabili entzungailuak zure segurtasuna arriskuan jar badezakezu.

Gailu mugikor batzuek audiofono batzuetan eragina izan dezakete.

Nikela

Telefono honen gainazalak ez du nikelik.

Zure telefonoa eduki kaltegarrietatik babestu

Telefonoak birusak eta bestelako eduki kaltegarriak jaso ditzake. Hartu honako neurri hauek:

- Kontuz ibili mezuak irekitzean. Asmo txarreko softwarea eduki dezakete edo, edonola ere, zure telefono edo ordenagailua kalte dezakete.
- Kontuz ibili konektibitate-eskaerak onartzean, Interneten nabigatzean edo edukiak deskargatzean. Ez onartu Bluetooth konexioak iturri fidagarrietatik ez badatoz.
- Fidagarriak diren eta segurtasun eta babes egokia ematen duten iturrietatik datozen zerbitzuak eta softwareak soilik instalatu eta erabili.
- Instalatu birus kontrako edo bestelako segurtasuneko softwarea zure telefonoan eta hari konektatutako edozein ordenagailutan. Erabili birus kontrako aplikazio bakarra aldi berean. Bat baino gehiago erabiltzeak gailuaren eta/edo ordenagailuaren funtzionamendua kalte dezake.
- Kontuz ibili aldez aurretik instalatutako Interneteko hirugarrenen guneetarako esteketara eta laster-marketara sartzen bazara. Nokiak ez ditu toki horiek onartzen edo babesten.

Inguru eragilea

Telefono honek irrati-frekuentziekiko esposizio-arauak betetzen ditu, baldin eta modu egokian erabiltzen bada edo belarritik honako gutxieneko tarte mantentzen bada: 1,5 zentimetro (5/8 hazbete). Soinean eraman ditzakezun zorro babesle, gerriko poltsatxo edo euskarriek ez lukete metalik izan behar eta telefonoa gorputzetik aurrez aipatutako distantziara eraman beharko zenuke.

Datu-fitxategiak edo mezuak bidaltzeko, kalitate oneko sare konexioa beharrezkoa da. Datu-fitxategiak edo mezuak beranduago bidaliko dira horrelako konexioaren bat eskuragarri egon arte. Jarraitu tarteari buruzko argibideak transmisioa amaitu arte.

Ibilgailuak

Irrati-frekuentziako seinaleek ibilgailuetan gaizki instalatutako edo gaizki babestutako sistema elektronikoetan eragina izan dezakete, hala nola, erregaia injezio elektronikoetan, balazten blokeoa saihesteko sistema elektronikoetan, abiaduraren kontrol elektronikoetan edo airbag sistemetan. Informazioa lortzeko, egiaztatu autoaren edo honen ekipamenduaren fabrikatzailearekin.

Langile kualifikatuek soilik instala ditzakete telefonoak ibilgailuetan. Behar bezala instalatu edo erabili ezean, arriskuak sor daitezke eta bermea baliogabe daiteke. Egiaztatu erregularki ibilgailuan instalatutako hari gabeko osagarriek behar bezala funtzionatzen dutela. Ez gorde edo eraman likido sukoiak, gasak edo material lehergarriak telefonoa, haren zatiak edo osagarriak daramatzazun toki berean. Gogoratu airbag-ak indar handiarekin puzten dela. Ez jarri telefonoa edo osagarriak airbag-a aterako den tokian.

Balizko ingurune leherkorrak

Gailua itzali atmosfera leherkari potentzialeko tokietan, adibidez gasolindegietan gasolina inguruan dagoenean. Txinpartak horrelako inguruetan gertatuz gero, leherketak edo suteak gerta daitezke, kalte fisikoak edo heriotza eraginez. Jarraitu gasolina gordetzen eta banatzen den gasolindegietan erabiltzeko murriztapenak, bai eta gune kimikoetan edo eragiketa arrisksutsuak abian direnean. Leher daitekeen ingurumena duten lekuak argi eta garbi markatuta egon ohi dira, baina ez beti. Zure autoaren motorra itzaltzeko eskatzen zaizun tokiak, itsasontzietako bizkar azpian, transferentzia kimikoak egiteko edo biltegiaratzeko eraikuntzak eta aireak alea, errautsa edo metalezko partikulak dituen ingurumenak barne. Likido egindako petroleo-gasa erabiltzen duten autoen egileekin egiaztatu behar duzu (butano edo propano, esaterako) hurbilean gailu hau segurtasunez erabil daitekeen zehazteko.

Ziurtagiri informazioa (SAR)

Telefono honek irrati uhinekiko arriskuari buruzko arauak betetzen ditu.

Zure telefono mugikorra irrati-igorlea eta irrati-hargailua da. Araudi internazionalak gomendatzen duten irrati uhinekiko arrisku egoerara ez heltzeko diseinaturia dago. Araudi hauek ICNIRP elkarte zientifiko independenteak garatu ditu eta pertsona guztiak babesteko marjina daukate, adina edo osasuna kontutan izan gabe.

Telefono mugikorren arriskuen kontrako araudiak Berariazko Absortzio Tasa (Specific Absorption Rate) edo SAR moduan ezagutzen den neurri unitate bat erabiltzen du. ICNIRP araudian ezartzen den SAR limitea 2.0 watt/kilogramo (W/kg)-koa da, 10 gramoko ehunean erabilia batezbeste. SAR probak funtzionamendu posizio estandarretan egiten dira, telefonoak potentzia mailarik altuenean transmititzen duen bitartean probatutako frekuentzia banda guztietan. Funtzionatzen ari den telefono baten kasuan kasuko SAR maila, gehiengo balioaren azpitik egon daiteke, zeren telefonoa sarea atzitzeko behar duen indarra erabiltzeko bakarrik diseinaturia baitago. Kantitatea faktore batzuen arabera alda daiteke, adibidez, sare estazio gune batekiko zein hurbil zauden.

ICNIRP araudiak gailua belarrarian erabiltzeko onartzen duen gehienezko SAR balioa 1,11 W/kg da.

Telefonoaren osagarriak erabiltzeak SAR balio ezberdinak eman ditzake. SAR balioak proba eta informazio nazionalen eskakizunen eta sareko bandaren arabera izan daitezke. SAR balioei buruzko informazio gehiago eskuratzeko, kontsultatu produktuari buruzko informazioa helbide honetan: www.nokia.com.

Copyright-a eta bestelako oharrak

ONESPEN ADIERAZPENA

CE 0168

Honen bidez, NOKIA CORPORATIONek adierazten du RM-813 telefonoak 1999/5/EC Zuzentarauko oinarritzko eskakizunak eta dagozkion gainerako xedapenak betetzen dituela. Onespene-adierazpen horren kopia bat http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ helbidean aurki daiteke.

© 2011 Nokia. Eskubide guztiak erreserbatuta.

Nokia, Nokia Connecting People, Ovi eta WE: logotipoak Nokia Corporation-en marka komertzialak edo marka erregistratuak dira. Nokia tune, Nokia Corporation-en soinu-marka bat da. Hemen aipatutako gainerako produktu edo enpresen izenak jabeak dituzten merkatal marka edo izenak izan daitezke.

Galarazita dago dokumentu honen edukia, zatika nahiz osorik, kopiatzea, igortzea, zabaltzea edo gordetzea, edozein modutan, Nokia konpainiak aldeztu aurretik idatzizko baimenik ematen ez bada. Nokia konpainiak etengabeko garapen politika du. Nokia konpainiak dokumentu honetan deskribatutako edozein produktutan aldaketak eta hobekuntzak egiteko eskubidea gordetzen du, aldeztu aurretik horren berri eman gabe.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Produktu honek MPEG- 4 Visual Portfolio License-ek emandako lizentzia du (i) jarduera pertsonal eta ez komertzialetan ari den kontsumitzaile batek MPEG- 4 Visual Standard-en arabera kodetutako informazioarekin erlazionatutako erabilpen pertsonal eta ez komertzialerako eta (ii) lizentziadun bideo hornitzaile batek emandako MPEG-4 bideoarekin erabiltzeko. Lizentzia batik ez da emango edo engaiatuko beste edozein erabilpenerako. Argibide gehigarriak, sustapena, barne edo erabilpen komertzialekin zerikusia dutenak barne, MPEG LA, LLC-tik lor daitezke. Ikus <http://www.mpegla.com> helbidea.

Legeak onartzen duen neurrikir handiengan, Nokiak edo bere beste edozein baimen hornitzailek ez du inondik inora erantzukizunik izango, edozein datu edo irabazien galeragatik edo edonola sortutako kalte berezi, ustekabeko, ondoriozko edo zeharkakoengatik.

Dokumentu honen edukia "bere horretan" hornitzen dira. Legeak eskatzen duenetik at, dokumentu honen zehaztasunari, fidagarritasunari edo edukia dagokionez ez da inolako bermerik ematen, ez esplizitu ez inplizituki, salerosgarritasun eta helburu jakin baterako egokitasunari dagozkion bermeak barne, baina hauetara mugatu gabe. Nokia konpainiak dokumentu hau berrikusteko edo baztertzeko eskubidea gordetzen du, aldeaz aurretik horren berri eman gabe

Produktuen, eginbideen, eta aplikazioen eta zerbitzuen erabilgarritasuna herrialdearen arabera alda daiteke. Informazio gehiago jasotzeko, jo ezazu Nokia saltzailearengana edo zerbitzu-hornitzailearengana. Telefono honek Amerikako Estatu Batuetako eta beste herri batzuetako esportazio lege eta arauak bete behar dituzten osagai, teknologia edo softwarea izan ditzake. Debehatuta dago legea urratzea.

Nokia-k ez du bermerik ematen eta ez du inolako erantzukizunik hartuko ere zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Aplikazio bat erabiliz, aplikazioa bere horretan eman zaizula onartzen duzu. Nokia-k ez du adierazpenik egiten, bermerik ematen ezta inolako erantzukizunik hartzen zure gailuarekin datozen aparteko aplikazioen funtzionalitatean, edukian edo azken erabiltzaileentzako laguntzan. Nokia zerbitzuen erabilgarritasuna desberdina izan daiteke herrialdearen arabera.

FCCren eta Kanadako Industria Sailaren oharra

Zure telefonoak irati eta telebista interferentziarik sor ditzake (telefonoa hargailu elektronikoa batetik oso gertu erabiltzen denean, adibidez). FCCk edo Kanadako Industria Sailak zure telefonoa erabiltzeari uzteko eska diezazukete, interferentzia horiek ezabatzerik ez balego. Laguntzarik behar izanez gero, zure inguruko zerbitzu-gunera jo. Telefono honek FCC-ko araudiaren 15. atala eta Kanadako Industria Sailaren lizentziak salbuetsitako RSS arauak betetzen ditu. Telefonoa erabiltzeko bi baldintza hauek bete behar dira: (1) interferentzia kaltegarriarik ez eragitea eta (2) jasotako interferentzia guztiak onartzea, nahi ez diren eragiketarik sor ditzakeenak barne. Nokia konpainiak argiro onartzen ez duen aldaketarik eginez gero, erabiltzaileak ekipamendu hau erabiltzeko baimena gal lezake.

Hainbat eragiketa eta funtzio SIM txartelaren edo operadorearen arabekoak dira, MMS ezarpenen arabekoak edo eduki-formatuen bateragarritasunaren arabekoak. Hainbat zerbitzuek aparteko tarifak ordaindu behar dira.

Aurkibidea**A**

adierazleak	12
ahots-mezuak	18
aktibatzea eta desaktibatzea	10
alarma	20
antanak	10
argazkiak	
— ateratzea	27
— bidaltzea	22, 28
— kopiatzea	22
argazkiak ateratzea	
Ikus <i>kamera</i>	

B

bateria	7, 37
— kargatzen	9
Bateria kargatzea	37
bideoak	
— bidaltzea	22, 28
— erreproduzitzea	27
— grabatzea	28
— kopiatzea	22
bilatzea	
— irrati-kateak	25
bilera-sarrerak	21
birziklatzea	35
bisita-txartelak	22
blokeatzea	
— tekla	12
blokeo kodea	11
Bluetootha	21, 22
bolumena	14
bozgorailua	14
browser	
Ikus <i>web-nabigatzailea</i>	

D

data eta ordua	20
----------------	----

datu-konexioak	
— Bluetootha	21
— WLAN	23
dei-tonuak	19
deiak	
— egitea	14
— erregistroa	14
— larrialdia	38

E

edukia kopiatzea	13, 22
edukia transferitzea	13, 22
egin datuen babeskopia	35
eguneratzeak	
— telefonoaren softwarea	33, 34
Egutegia	21
erlojua	20
ezarpenak	
— lehenerratu	34

F

fabrikako ezarpenak, lehenerratu	34
FM irratia	25

G

gaiak	19
grabatzea	
— bideoak	28

H

hasierako pantaila	18, 19
--------------------	--------

I

IM (istanteko mezularitza)	32
IMEI zenbakia	11
ingurumenari buruzko aholkuak	35
internet	
Ikus <i>web-nabigatzailea</i>	
irratia	25
istanteko mezularitzaren zerbitzuak (IM)	32

K		piztu/itzali	10
kable konexioa	22	posta	31
kamera		— bidaltzea	31
— argazkiak ateratzea	27	— irakurri eta erantzun	32
— argazkiak eta bideoak bidaltzea	28	— sortzea	31
— bideoak grabatzea	28	posta elektronikoa	31
konexioak	23	postontzia	
kontaktuak		— ahotsa	18
— gehitzea	15	profilak	
— gordetzea	15	— pertsonalizatzea	19
— kopiatzea	13	PUK kodeak	11
L		S	
larrialdi deiak	38	sarbide kodeak	11
laster-markak	30	sare sozialak	31
lasterbideak	19	sarrera testua	6, 16, 17
leheneratu datuak	35	segurtasun kodea	11
leheneratu ezarpenak	34	SIM txartela	7, 14
lineaz kanpoko profila	14	SMS (mezu laburren zerbitzua)	17
M		software-eguneratzeak	33
markatze bizkorra	15	softwarearen eguneratzeak	34
memoria txartela	8	T	
mezuak		tekla-babeslea	12
— audioa	18	teklak eta atalak	5, 7
— bidaltzea	17	teklatua	6, 16
mezularitza-tekla	7	telefonoa	
MMS (multimedia mezuen zerbitzua)	17	— piztu/itzali	10
multimedia mezuak	17	Telefonoz aldatzea	13
musika	26	testu iragarlea	17
N		testu-mezuak	17
Nokia zerbitzuak	33	tonuak	
O		— pertsonalizatzea	19
ordua eta data	20	txat-zerbitzuak (IM)	32
P		U	
pertsonalizatu telefonoa	19	uhala	11
PIN kodeak	11	USB konexioa	22
piztea eta itzaltzea	10		

W

web-nabigatzailea	28
— cookieak	30
— laster-markak	30
— orriak nabigatzea	29, 30
WLAN (hari gabeko sare lokala)	23, 24